

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

الباب الأول

المقدمة

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.

قال الله تعالى : { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ } [سورة آل عمران: ١٠٢]، وقال تعالى: { يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا } [سورة النساء : ١]، وقال تعالى: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا } ٧٠ { يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا } [سورة الأحزاب : ٧٠-٧١].

فإن أصدق الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور

محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار، أما بعد:

فهذا البحث بعنوان " المال الموقوف في الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا" مقدم لقسم

الأحوال الشخصية في كلية الإمام الشافعي للدراسات الإسلامية بمدينة جمبر لاستيفاء شروط

التخرج ونيل الدرجة الجامعية (S.H)، عسى الله أن ينفع به الجميع فإنه ولي التوفيق والقادر

عليه.

Hak cipta dilindungi Undang-undang

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٢

خلفية البحث

إن الإسلام دين كامل شامل لكل شيء، جاء به رسول الله صلى الله عليه وسلم وبينه بالكلية لا ينقص من الشيء، عن أبي ذر^١ رضي الله عنه قال : تركنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وما طائر يقلب جناحيه في الهواء إلا وهو يذكرنا منه علما، قال: فقال صلى الله عليه وسلم: «ما بقي شيء يقربكم إلى الجنة ويباعدكم من النار إلا وقد بين لكم^٢»، وقد قال الله تعالى واصفا لكمال شريعته { الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا }^٣.

والإسلام يجعل للمسلمين فرصة كثيرة للعمل بالصلح منها والوقف، وقال الله تعالى: { لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ }^٤، وللوقف منزلة مهم لأنه تيسر به حياة الإنسان ودور كبير في نمو الحضارة الإسلامية وخيرية الأمة.

والوقف لها دور كبير في دعم الجانب العلمي ومؤسسات التعليم، وتلبية حاجات المجتمع المتنوعة، ودعم البرامج النافعة لعموم الناس ومصالح المسلمين كبناء المساجد، والمدارس، والمكتبات،

(١) هو جندب بن جنادة ويقال جندب بن السكن ويقال بريد بن جنادة أبو ذر الغفاري المدني، سمع النبي صلى الله عليه وسلم، ومات في خلافة عثمان بالربذة البخاري سنة ٣٢. أبو نصر، أحمد بن محمد بن الحسين البخاري الكلاباذي، "الهداية والإرشاد في معرفة أهل الثقة والسداد"، [بيروت، دار المعرفة، الطبعة : الأولى، ١٤٠٧هـ]، ج : ١، ص: ١٤٦

(٢) الطبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير الشامي، "معجم الكبير"، [القاهرة، مكتبة ابن تيمية، الطبعة : الثانية]،

ج : ٢، ص: ١٥٥، رقم: ١٦٤٨

(٣) المائة : ٣

(٤) آل عمران: ٩٢

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٣

ورعاية الأيتام والفقراء، وحفر الآبار، والخدمات الصحية وغيرها، يشهد ذلك النصوص في السنة النبوية، والتاريخ الإسلامي، والسجلات والوثائق الخاصة بالأوقاف.^١

وكان الوقف موجودا من عهد النبي صلى الله عليه وسلم، كما جاء في الحديث: عَنِ ابْنِ عُمَرَ^٢، قَالَ: أَصَابَ عُمَرُ أَرْضًا بِحَيْرٍ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِحَيْرٍ، لَمْ أَصِبْ مَالًا فَطُ هُوَ أَنفُسُ عِنْدِي مِنْهُ، فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ؟ قَالَ: «إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا، وَتَصَدَّقْتَ بِهَا»، قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ، أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا، وَلَا يُبْتَاعُ، وَلَا يُورَثُ، وَلَا يُوهَبُ^٣، وفيه حث النبي صلى الله عليه وسلم عمر بالوقف من ماله، وفيه بيان على أن المال الموقوف إذا وقف فلا يجوز بيعه ولا إيرائه ولا هبته وأن ينتفع المسلمون.

وبالنظر من تاريخ الوقف، ظهر أن الوقف هو أمر وعمل ومشروعية في الإسلام، لأن الوقف لم يوجد من زمن الجاهلية وقبل الإسلام، ومن العملية وحكمة مشروعية الوقف الذي يقرب

(١) العمراني، عبد الله بن محمد، "دور الوقف في دعم البحث العلمي-دراسة فقهية-"، موقع جامعة الإمام محمد بن سعود

الإسلامية، ٢٠٠٩م/١٤٣٠هـ

(٢) "هو عبد الله بن عمر بن الخطاب القرشي العدوي، كان كثير الأتباع لآثار رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى إنه ينزل منازلهم. وكان جيد الحديث وشديد الإحتياط، والتوفي لدينه في الفتوى، وتوفي سنة ٧٣هـ". أبو الحسين علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن الواحد الشيباني الجزري، عز الدين ابن الأثير، "أسد الغابة في معرفة الصحابة"، [دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ-١٩٩٤م]، ج: ٣، ص: ٣٣٦، رقم: ٣٠٨٢

(٣) الترمذي، محمد بن عيسى، "سنن الترمذي"، [مصر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي، الطبعة الثانية،

١٣٩٥هـ]، باب في الوقف، ج: ٣، ص: ٦٥١، رقم ١٣٥٧

Hak cipta dilindungi Undang-undang

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

العبد للعبودية إلى الله تعالى ويظل الثواب حتى بعد اماته، وغيره سد حاجة كثير من الفقراء والمساكين والأيتام وأبناء السبيل، كما ذكر في القانون ٥ pasal ٢٠٠٤ Tahun ٤١ No. :
“wakaf berfungsi mewujudkan potensi dan manfaat ekonomis harta benda wakaf untuk kepentingan ibadah dan untuk memajukan kesejahteraan umum”

ترجمته إلى العربية: "يعمل الوقف لتحقيق الفوائد والمنافع الاقتصادية المحتملة من المال الموقوف للعبودية ومصالح العامة.

والوقف في الفقه الإسلامي هو "تحييس الأصل وتسبيل الثمرة"، أي: "تحييس مالك مطلق التصرف ماله المنتفع به مع بقاء عينه بقطع تصرف الواقفة وغيره في رقبته يصرف ريعه إلى جهة بر تقرباً إلى الله تعالى".^٢

ولمكانة الوقف في الإسلام، وضع الشرع قراراً للوقف يتعلق بصحته، فاجتهد العلماء على ذلك ووضعوا له قراراً وفق ما أراه الشريعة، وذلك أن الوقف لا يصح إلا بأركانه، وهي أربعة: الواقف، وموقف به (المال الموقوف)، وموقف عليه، والصيغة.^٣

(١) ابن قدامة، عبد الله بن أحمد بن قدامة، "المغني لابن قدامة"، [مكتبة القاهرة، بدون الطبعة وسنة الطباعة]، ج: ٦، ص: ٣

(٢) الحجاوي، موسى بن أحمد بن موسى بن سالم، (ت: ٩٦٨ هـ)، "الإقناع في الفقه الإمام أحمد بن حنبل"، [لبنان-بيروت،

دار المعرفة]، ج: ٣، ص: ٢

(٣) النووي، محي الدين يحيى بن شرف، "روضة الطالبين وعمدة المفتين"، [بيروت-دمشق-عمان، المكتبة الإسلامية، الطبعة

الثالثة ١٤١٢ هـ/ ١٩٩١ م]، ج: ٥، ص: ٣١٤ - ٣٢٤.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

وفي تطبيق الوقف صحيحا موافق الشريعة في إندونيسيا يحتاج إلى مشاركة جميع مستويات

من المجتمع، ومن المشاركة والإهتمام الحكومة في إندونيسيا هي بالتصنيع والقانوني قانون الوقف في

٢٧ أكتوبر ٢٠٠٤، من قبل رئيس الدولة Susilo Bambang Yudhoyono.

ولتنفيذ الوقف في إندونيسيا، يحتاج إلى تفهيم المجتمع جميعا عن الوقف ومن الضروري

تعميق فهمهم بما يتعلق بالوقف من الأركان والمعاني والشروط وغيره ما يتعلق بالمباحث الوقف، لأن

تطبيق الوقف لن تقع إلا بإتمام أركان الوقف وغيره،

ولبيان وتوضيح كل المتعلقة بالوقف من الأركان وشروط وغيره فإنها يحتاج وقتًا طويلا، ويرى

الباحث مال الموقوف من احدى شروط صحة الوقف المهمة للبحث لأن ينتفع به، وتعد المال

الموقوف من المباحث المهمة للبحث لأن توجد بعض الأموال الموقوفة في إندونيسيا لم توجد تطبيقها

في الفقه الإسلامي ولكن يباح تطبيقها في القانون الإندونيسي.

فبناء على وجود بعض الأموال الموقوفة في القانون الإندونيسي لم توجد تطبيقها في الفقه

الإسلامي، قام الباحث بمقارنة بين الفقه الإسلامي والقانون الإندونيسي في المال الموقوف، ويريد

الباحث أن يبحث هذه المسألة تحت العنوان "المال الموقوف في الفقه الإسلامي والقانون

الإندونيسي"، ويكون هذا البحث مقدا لاستيفاء شروط التخرج ونيل الدرجة الجامعية (S.H).

Hak cipta dilindungi Undang-undang

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٦

أ. تحديد المسائل

بناء على ما ذكره الباحث في خلفية البحث، يرى أن المسائل في هذا البحث تكون محددة

على الأمور الآتية:

١. ما هو المال الموقوف في الفقه الإسلامي؟

٢. ما هو المال الموقوف في القانون إندونيسيا؟

٣. المقارنة بين الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا في المال الموقوف.

ب. أهداف البحث

بناء على ما سبق في تحديد المسائل كانت الأهداف المقصودة من هذا البحث كما يلي:

١. معرفة حقيقة المال الموقوف في الفقه الإسلامي.

٢. معرفة حقيقة المال الموقوف في القانون إندونيسيا.

٣. معرفة أوجه الشبه والفرق بين الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا في المال الموقوف.

ج. الدراسات السابقة

بعد قراءة ما تيسر للباحث قراءته وتتبع ما يمكن له تتبعه، وجد بعض البحوث العلمية

والرسائل التي لها علاقة بموضوع البحث منها:

١. البحث عن وقف النقود واستثماره (دراسة مقارنة بين المذاهب الأربعة والنظام الحكومي

الإندونيسي)

الباحث نور فجر أوليا، رسالة علمية بكلية الإمام الشافعي بجمبير - قسم الأحوال

الشخصية - لنيل الشهادة الجامعية الأولى عام ٢٠١٩م.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٧

ذكر مفهوم الوقف والنقود، وقال بأن الوقف هو حبس مال يمكن الانتفاع به مع بقاء عينه بقطع التصرف في رقبته على مصرف مباح موجود أو تحبب الأصل وتسبيل الثمرة أو المنفعة، وعقبه بذكر مفهوم النقود وهي العملة من الذهب والفضة يجري اعتباره في العرف والعادة، ويلقى قبولاً عاماً كوسيط للتبادل.

ثم تكلم عن حكم وقف النقود عند المذاهب الأربعة والنظام الحكومي إندونيسيا، وبين أوجه الشبه والفرق من حكم وقف النقود عند المذاهب الأربعة والنظام الحكومي، ثم تكلم كيفية استثمار وقف النقود، وقال بأن استثمار الوقف هو استخدام الأموال في الإنتاج إما مباشرة بشراء الآلات والمواد الأولية وإما بطريق غير مباشر كسواء الأسهم والسندات.

ووجه التسوية بين بحث الباحث وبحث السابق أن جميعها يبحث عن الوقف، وأما الفرق بين هذا البحث والبحث السابق أن البحث السابق يبحث عن وقف النقود واستثماره، بخلاف هذا البحث يبحث عن المال الموقوف في الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا.

٢. منظور هيئة الوقف إندونيسيا على وقف حق الإيجار المنقولة

PERSPEKTIF BADAN WAKAF INDONESIA TENTANG

HAK SEWA BENDA BERGERAK SEBAGAI WAKAF

الباحثة يسي رحمواتي، رسالة علمية بالجامعة الدينية الإسلامية الوطنية رادين إينتان

بلامبونج (قسم الشريعة والحكم) لنيل الشهادة الجامعية الأولى، عام ١٤٤٠ هـ ٢٠١٩ م.

بدأ بمفهوم الوقف وحق الإيجار المنقولة وأنواعه، وقال بأن استثمار الوقف بحق الإيجار

المنقولة هو استئجار الأشياء كوسائل المواصلات وينتفع بعائد الإيجار الموقوف عليه، ثم تكلم

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٨

عن حكم استثمار الوقف بحق الإيجار المنقولة كوسائل المواصلات في نظر هيئة الوقف
إندونيسيا، وفيه بيان عن كيفية استثمار الوقف بحق الإيجار المنقولة عند هيئة الوقف إندونيسيا
بلامبونج.

ووجه التسوية بين بحث الباحث وبحث السابق أن جميعها يبحث عن الوقف، وأما الفرق
بين هذا البحث والبحث السابق أن البحث السابق يبحث عن استثمار الوقف بحق الإيجار
المنقولة عند هيئة الوقف إندونيسيا، بخلاف هذا البحث يبحث عن المال الموقوف في الفقه
الإسلامي والقانون إندونيسيا.

٣. Wakaf Saham Sebagai Alternatif Wakaf Produktif Pada Perkembangan Ekonomi Syariah di Indonesia¹⁾

هذا بحث علمي كتبته ديني سيلاسي بجامعة معهد علي بسيريون "STAIMA"
ومزينة بجامعة المحمدية بسيريون.
بدأت بتمهيد وتطور السهم الشريعة في إندونيسيا وتاريخه، وذكرت مفهوم الوقف وأدلة
مشروعيته وأركانه وشروطه، وتكلم مفهوم السهم، وتاريخ السهم في إندونيسيا، وبين حكم وقف
السهم وكيفيته وأنواع السهم، ويبحث أثر وقف السهم من استثمار الوقف في تطور الإقتصادية
إندونيسيا.

⁽¹⁾ Tawazun: Journal of Sharia Ekonomi Law, Volume. ٠٣, Nomor. ٠٢,

ووجه التسوية بين بحث الباحث وبحث السابق أن جميعها يبحث عن الوقف، وأما الفرق

بين هذا البحث والبحث السابق أن البحث السابق يبحث عن وقف السهم كبديل للوقف المنتج

في تطور الإقتصادية الشرعية في إندونيسيا، بخلاف هذا البحث يبحث عن المال الموقوف في الفقه

الإسلامي والقانون إندونيسيا.

4. HAK ATAS KEKAYAAN INTELEKTUAL SEBAGAI

OBJEK WAKAF DALAM KONTEKS FIQH DAN HUKUM

POSITIF¹⁾

هذا بحث علمي كتبها محمد حسبي الصديق بجامعة الإسلامية الوطنية بوني، بدأ بالتمهيد وذكر

تعريف حقوق الملكية الفكرية، وتكلم فيه عن توسيع مضمون الأموال الموقوفة، حيث أن مضمون

الأموال الموقوفة في النظام القديم محصورة في الأعيان الجامدة كالأرض والبناء، وفي النظام الجديد

يدخل فيه ما ليس من الأعيان الجامدة كحق الإيجار وحقوق الملكية الفكرية.

ثم بحث عن المال في الإسلام والقانون إندونيسيا، وهل حقوق الملكية الفكرية تعتبر من المال،

وما قيماتها عند العرف والمصلحة المرسله، وبين كيفية استثماره في الوقف، ويبحث حكم وقف

حقوق الملكية الفكرية في القانون إندونيسيا والأحكام الشرعية.

ووجه التسوية بين بحث الباحث وبحث السابق أن جميعها يبحث عن الوقف، وأما الفرق

بين هذا البحث والبحث السابق أن البحث السابق يبحث عن استثمار الوقف بوقف حقوق

⁽¹⁾ AL-SYAKHSHIYYAH: Jurnal Hukum Keluarga Islam dan Kemanusiaan,

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

الملكية الفكرية في الفقه الإسلامي والقانون، بخلاف هذا البحث يبحث عن المال الموقوف في الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا.

٥. kedudukan mauquf bih dalam perspektif fikih dan undang-undang wakaf

هذا بحث علمي كتبه Angga Aditia Rahma رسالة علمية بالجامعة STEI SEBI لسنة

١٤٣٩هـ/٢٠١٨م، يتكلم فيه عن مقام الموقوف به في الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا رقم

٤١ سنة ٢٠٠٤ عن الوقف.

وفي بداية بحثه تكلم عن مفهوم الوقف والموقوف به، ويليه تكلم عن أقوال العلماء المذاهب من

الحنفية، والمالكية، والشافعية، والحنابلة في مقام الموقوف به بعد الوقف، هل انتقل حق التمليك

الموقوف به إلى الموقوف عليه أم باق عند الواقف، ثم تكلم عن مقام الموقوف به في القانون

إندونيسيا بعد الوقف.

ويقول في الخاتمة بأن الموقوف به هو الأموال ذو قيمة، ومعروف، وحق الملك للواقف متفق

بالشريعة والقانون إندونيسيا.

ووجه التسوية بين بحث الباحث وبحث السابق أن جميعها يبحث عن الموقوف، وأما الفرق بين

هذا البحث والبحث السابق أن البحث السابق يبحث عن مقام الموقوف به في الفقه الإسلامي

والقانون، بخلاف هذا البحث يبحث عن المال الموقوف في الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا.

د. الإطار النظر

١. تعريف الوقف

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

١١

الوقف لغة : هو مصدر وقف يقف وقفًا، بمعنى الحبس أو المنع^١، تقول: "وقفْتُ

الدار وقفًا، إذا حبستها في سبيل الله، أو تقول: وقفت الرجل عن الشيء وقفًا، إذا منعته

عنه"^٢.

وأما الوقف اصطلاحاً على الأقوال، منها:

(١) هو: "حبس العين على حكم ملك الواقف والتصدق بالمنفعة ولو في

الجملة" هذا هو ذهب إليه الحنفية^٣،

(٢) وغيره يقول بأن الوقف هو "إعطاء منفعة شيء مدة وجوده لازماً بقاءه في

ملك معطيها ولو تقديراً" وهذا ما ذهب إليه المالكية^٤

(٣) وغيره من الشافعية^١ وبعض الحنابلة^٢ يقول بأن الوقف هو "حبس مال يمكن

الإنشاع به مع بقاء عينه بقطع التصرف في رقبته على مصرف مباح

موجود"، وعند الآخرين من الحنابلة "تحييس الأصل وتسهيل الثمرة"^٣.

(١) أحمد مختار عبد الحميد عمر بمساعدة فريق عمل، "معجم اللغة العربية المعاصرة"، (عالم الكتب، الطبعة: الأولى،

١٤٢٩هـ)، ج: ٣، ص: ٢٤٨٥

(٢) أحمد بن محمد بن علي الفيومي أبو العباس، "المصباح المنير في غريب الشرح الكبير"، (بيروت، المكتبة العلمية، بدون

طبعة، بدون سنة طباعة) ج: ٢، ص: ٦٦٩

(٣) علاء الدين، محمد بن علي بن محمد الحصني المعروف بعلاء الدين الحصكفي الحنفي، "الدر المختار شرح تنوير

الأبصار وجامع البحار"، [دار الكتب العلمية، بدون طبعة، ١٤٢٣هـ]، ج: ١، ص: ٣٦٩

(٤) محمد بن أحمد بن محمد عlish، أبو عبد الله المالكي، "منح الجليل شرح مختصر الخليل"، [بيروت، دار الفكر، بدون

طبعة، ١٤٠٩هـ]، ج: ٨، ص: ١٠٨

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(٤) وأما الوقف عند القانون إندونيسياً هو:

“Wakaf adalah perbuatan hukum wakif untuk memisahkan dan/atau menyerahkan sebagian harta benda miliknya untuk dimanfaatkan selamanya atau untuk jangka waktu tertentu sesuai dengan kepentingannya guna keperluan ibadah dan/atau kesejahteraan umum menurut syariah”

ترجمته : "الوقف هو فعل الواقف يقسم أو يوكل جزء من ماله للإنتفاع منه مؤبداً أو إلى

وقت محدد متفقاً لحاجته كالعبادة وسعادة الناس".

٢. مشروعية الوقف

وإن الوقف قد ثبت في القرآن الكريم والسنة النبوية والإجماع.

فمن الآيات القرآنية الدالة على مشروعية الوقف ولم يكن بلفظ صريح، فيما يلي:

(١) شمس الدين، محمد بن أحمد الخطيب الشربيني الشافعي، "مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج"، [دار الكتب

العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤١٥هـ]، ج: ٣، ص: ٥٢٢.

(٢) البهوتي، منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس الحنبلي، "كشاف القناع عن متن الإقناع" [دار الفكر

بيروت، ودار عالم الكتب بيروت، بدون طبعة، بدون سنة طباعة]، ج: ٤، ص: ٢٤٠.

(٣) أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن قدامة الجماعلي المقدسي ثم الدمشقي الحنبلي، "المغني لابن قدامة"،

[مكتبة القاهرة، بدون طبعة، ١٣٨٨هـ]، ج: ٦، ص: ٣.

(٤) UU. No. ٤١ Tahun ٢٠٢٢ bab ١, Pasal ١, Ayat ١

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

١. قال الله تعالى: { لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ

اللَّهُ بِهِ عَلِيمٌ }^١.

٢. وقوله تعالى: { مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ

سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ }^٢.

٣. وقال عز وجل: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا

لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ }^٣

ووجه الاستدلال من الآيات السابقة هي أن الله عز وجل حث عباده على

إنفاق ماله بالإخلاص في البر والخير، وبين جزاء لمن أنفق ماله في سبيل الله،

والقف من وجوه الإنفاق.

ومن الأحاديث الدالة على مشروعية الوقف، فيما يلي:

١. عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَصَابَ عُمَرُ أَرْضًا بِحَيْرٍ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِحَيْرٍ، لَمْ أَصِبْ مَالًا قَطُّ

هُوَ أَنفُسُ عِنْدِي مِنْهُ، فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ؟ قَالَ: « إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا،

وَتَصَدَّقْتَ بِهَا »، قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ، أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا، وَلَا يُبْتِغَى، وَلَا

(١) آل عمران: ٩٢

(٢) البقرة: ٢٦١

(٣) البقرة: ٢٦٧

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

يُورَثُ، وَلَا يُوهَبُ" ^١، وهذا الحديث يدل على أن النبي صلى الله عليه وسلم يشير بالوقف لعمر، وذلك أصل في إجازة الوقف وحقيقته تجبيس الأصل وتسبيل الثمرة أو المنفعة، كما في قوله صلى الله عليه وسلم « إن شئت حبست أصلها وتصدقت بها ».

٢. عن أبي هريرة ^٢ رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا

مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ، وَعِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ، وَوَلَدٌ

صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ » ^٣. وهذا الحديث يدل على أن الصدقة الجارية من الأعمال

الحسنة التي لا ينقطع ثوابها وأجرها بعد الموت الواقف، وتتحقق الصدقة الجارية

في الوقف لأنه حبس أصله وتسبيل ثمرته.

٣. عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: ((كان أبو طلحة ^١ أكثر الأنصار

بالمدينة مالا من نخل، وكان أحب أمواله إليه بيرحاء وكانت مستقبله المسجد،

(١) الترمذي، محمد بن عيسى، "سنن الترمذي"، ج ٣، ص ٦٥١، رقم ١٣٥٧

(٢) "هو عبد شمس، وسميت في الإسلام بعد الرحمن وقيل عبد الله ابن عمرو، كُتبت بأبي هريرة لأنه وجدت أولاد هرة، وحماتها في كفه، وكان هو أحفظ أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم، توفي سنة ٥٨ هـ"، أحمد بن محمد بن الحسين بن الحسن، أبو النصر البخاري الكلاباذي، "الهداية والإرشاد في معرفة أهل الثقة والسداد"، [بيروت، دار المعرفة، الطبعة الأولى ١٤٠٧ هـ]، ج: ١، ص: ٢٢٨.

(٣) الترمذي، محمد بن عيسى، "سنن الترمذي"، ص ٦٥٢، ج ٣، رقم ١٣٧٦

(٤) "هو أنس بن مالك بن النضر بن ضمضم بن زيد بن حرام بن جندب بن عامر بن غنم بن عدي بن النجار، أبو حمزة

الأنصاري الخزرجي، خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم، وأحد المكثرين الرواية عنه، مازحه النبي صلى الله عليه وسلم، فقال له :

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يدخلها ويشرب من ماء فيها طيب، قال أنس فلما أنزلت الآية: { لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ }^٢، قام أبو طلحة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله إن الله تبارك وتعالى يقول: { لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ } وإن أحب أموالي إلي بيزحاء وإنها صدقة لله أرجو برها وذخرها عند الله فضعها يا رسول الله حيث أراك الله، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « بخ ذلك مال رابح ذلك مال رابح وقد سمعت ما قلت وإني أرى أن تجعلها في الأقربين » فقال أبو طلحة: أفعل يا رسول الله فقسما أبو طلحة في أقاربه وبني عمه^٣. إن هذا الحديث لم يصرح بلفظ الوقف، بل جاء بقول: " وإنها صدقة لله أرجو برها

«يا ذا الأذنين»، توفي ببصرة سنة ٩٣هـ. أبو الفضل، أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن حجر العسقلاني، "الإصابة في التمييز الصحابة"، [بيروت، دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤١٥هـ]، ج: ١، ص: ٢٧٥-٢٧٦.

(١) "هو أبو طلحة زيد بن سهل بن الأسود بن حرام بن عمرو بن زيد بن مناة بن عدي بن عمرو بن مالك بن النجار، شهد أبو طلحة العقبة مع السبعين من الأنصار في روايتهم جميعا، وشهد بدرًا وأحدا والخندق والمشاهد كلها مع رسول الله صلى الله عليه وسلم، توفي بالمدينة سنة ٣٤هـ". أبو عبد الله، محمد بن سعد بن منيع الهاشمي بالولاء البصري البغدادي المعروف بابن سعد، "الطبقات الكبرى"، [بيروت، دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤١٠هـ]، ج: ٣، ص: ٣٨٢

(٢) آل عمران: ٩٢

(٣) البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة، "الجامع الصحيح"، [القاهرة، دار الشعب، الطبعة:

الأولى، ١٤٠٨هـ]، كتاب بدء الوحي، باب الزكاة على الأقارب، ج: ٢، ص: ١٤٨، رقم: ١٤٦١

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

وذخرها عند الله" يفهم هذا اللفظ بالوقف من حيث استمرار بره وأجره وثوابه
وحسناته عند الله.

٤. ما ورد عن عثمان بن عفان^١ رضي الله عنه قال: "قدم النبي صلى الله عليه

وسلم المدينة وليس بها ماء يستعذب غير بئر رومة فقال: « من يشتري بئر

رومة، فيجعل فيها دلوه مع دلاء المسلمين^٢ فاشتراها عثمان رضي الله عنه،

ويعني هذا الحديث أن عثمان رضي الله عنه اشترى البئر، يعني جعلها وقفاً، مما

يؤكد مشروعية الوقف وحث النبي صلى الله عليه وسلم عليه.

٥. وهناك حديث آخر يؤكد ذلك هو ما جاء عن أنس بن مالك رضي الله عنه

أنه قال: قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة وأمر ببناء المسجد، فقال:

« يا بني النجار، ثامنوني حائطكم هذا »، فقالوا، لا والله لا نطلب ثمنه إلا

إلى الله^٣، أي لا نطلب ثمنه من أحد لكن هو مصروف إلى الله تعالى.

والأدلة على مشروعية الوقف من الإجماع، فقد نقل عدد من أهل العلم منها:

(١) هو "عثمان بن عفان بن أبي العاص بن أمية القرشي الأموي، أمير المؤمنين، أبو عبد الله، وكان ربعة، حسن الوجه، رقيق

البشرة، عظيم اللحية، بعيد ما بين المنكبين، وزوج النبي صلى الله عليه وسلم ابنته رقية وأختها أم كلثوم، فلذلك كان يلقب ذا

التورين، وأنّ صلى الله عليه وسلم بشره بالجنة، وعدّه من أهل الجنة، وشهد له بالشهادة، توفي سنة "، ابن حجر العسقلاني، "

الإصابة في التمييز الصحابة"، ج: ٤، ص: ٣٧٨-٣٨٣.

(٢) البخاري، "الجامع الصحيح"، ج: ٣، ص: ١٠٨.

(٣) البخاري، "الجامع الصحيح"، ج: ٤، ص: ١١، رقم: ٢٧٧١.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

١. قول الترمذي^١، تعليقا على حديث عمر: "والعمل على هذا عند أهل العلم

من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وغيرهم لا نعلم بين المتقدمين منهم في

ذلك اختلافا في إجازة وقف الأرضين وغير ذلك"^٢.

٢. وقول الخصاف^٣: "...وفعل أصحاب رسول الله في ذلك وما وقفوه من

عقاراتهم وأموالهم، إجماع منهم على أن الوقوف جائزة ماضية، ومما يؤيد ذلك

ويصححه بناء المساجد، فإن الناس جميعا أجمعوا عليها، ثم قال الخصاف:

وكذلك بناء الخانات للسبيل، وكذلك عمارة السقايات للمسلمين، وكذلك

بناء الدور في الثغور للسبيل تنزلها الغزاة، وكذلك بناء الدور بمكة ينزلها الحاج،

وكذلك رجل جعل داره أو بعضها طريقا للمسلمين"^٤.



(١) هو أبو عيسى محمد بن عيسى بن سورة بن موسى الترمذي الحافظ المشهور، توفي سنة ٢٧٩ هـ بترمذ، ومن تصنيفه

المشهور "سنن الترمذي". أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلكان، "وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان"، [بيروت، دار الصادر،

الطبعة: الأولى، ١٣٩١ هـ]، ج: ٤، ص: ٢٧٨

(٢) الترمذي، محمد بن عيسى أبو عيسى، "سنن الترمذي"، ج: ٣، ص: ٦٥١

(٣) هو الخصاف أبو بكر أحمد بن عمرو بن مهير الشيباني: فرضي حاسب فقيه، وكان ورعا يأكل من كسب يده، توفي

بيغداد سنة ٢٦١ هـ. الزركلي، الأعلام، ج: ١، ص: ١٨٥

(٤) الشيباني، أحمد بن عمرو، "أحكام الأوقاف"، [القاهرة، مكتبة الثقافة الدينية، بدون الطبعة وسنة الطبعة]، ص: ١٨

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٣. وقول النووي^١، تعليقا على حديث عمر: "وفي هذا الحديث دليل على صحة

أصل الوقف وأنه مخالف لشوائب الجاهلية وهذا مذهبنا ومذهب الجماهير

ويدل عليه أيضا إجماع المسلمين على صحة وقف المساجد والسقايات"^٢

٣. الحكمة من مشروعية الوقف

وبعد ذكر تعريف الوقف وأدلة مشروعيته، سنأتي بذكر الحكمة من مشروعية الوقف،

وأبرزها^٣:

(١) فتح باب تقرب العبد إلى الله في تسبيل المال في سبيل الله وتحصيل المزيد من

الأجر والثواب، فليس شيء أحب إلى قلب المؤمن من عمل خير يزلفه ويقربه

إلى الله تعالى.

(٢) تحقيق رغبة الإنسان المؤمن، يبهرن على إظهار عبودية لله تعالى، وحبه له،

فمحببة الله تعالى لا تظهر واضحة إلا في مجال العمل والتطبيق.

(١) هو يحيى بن شرف بن مري بن حسن الحزامي الحوراني النووي، أبو زكريا، محي الدين: علامة بالفقه والحديث، ولد سنة

٦٣١ هـ وتوفي سنة ٦٧٦ في نوا [من قرى حوران، بسورية] إليها نسبته. الزركلي، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس،

"الأعلام"، [دار العلم للملايين، الطبعة: الخامسة عشر، سنة ٢٠٠٢م]، ج: ٨، ص: ١٤٩

(٢) النووي، يحيى بن شرف، "المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج"، [بيروت، دار إحياء التراث العربي، الطبعة: الثانية،

١٣٩٢هـ]، ج: ١١، ص: ٨٦

(٣) مصطفى الخن وآخرون، "الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي رحمه الله تعالى"، [دمشق، دار القلم للطباعة والنشر

والتوزيع، الطبعة: الرابعة، ١٤١٣هـ]، ج: ٥، ص: ١٢

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(٣) تحقيق رغبة المؤمن أيضا في بقاء الجير جاريا بعد وفاته، ووصول الثواب منهمرا إليه، وهو في قبره، حين ينقطع عمله من الدنيا، ولا يبقى له إلا ما حسبه ووقفه في سبيل الله حال حياته، أو كان سببا في وجوده من ولد صالح، أو علم ينتفع به.

(٤) تحقيق كثير من المصالح الإسلامية، فإن أموال الأوقاف إذا أحسن التصرف فيها كان لها أثر كبير وفوائد جمّة في تحقيق كثير من مصالح المسلمين: كبناء المسجد والمدارس وإحياء العلم وإقامة الشعائر مثل الأذان والإقامة، وغيرها من المصالح والشعائر.

(٥) سد حاجة كثير من الفقراء والمساكين والأيتام وأبناء السبيل، والذين أقعدتهم بعض الظروف عن كسب حاجاتهم، فإن في أموال الأوقاف ما يقوم بسد حاجاتهم وتطيب قلوبهم.

(٦) الوقف سبب رئيسي في قيام المساجد والمدارس ونحوها من أعمال الخير والمحافظة عليها، فإن أغلب المساجد على مدى التاريخ قامت على تلك الأوقاف، بل إن كل ما يحتاجه المسجد من فرش وتنظيف ورزق القائمين عليه كان ولا يزال مدعوما بالأوقاف^١.

(١) السدلان، صالح بن غانم بن عبد الله بن سليمان بن علي، "رسالة في الفقه المسير"، [المملكة العربية السعودية، وزارة

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٢٠

فلذلك شرع الله الوقف لما فيه من المصالح الدين والدنيا والآخرة، فالعبد يترجي

ثوابه بتوقيف ماله إخلاص لله تعالى وابتغاء وجهه، و ينتفع الموقوف عليه بالمال لأمر خير.

٤. أركان الوقف

وأركان الوقف أربعة منها:

(١) الواقف : ويكون أهلا للتبرع.

(٢) الموقوف : وهي كل عين مملوكة للواقف.

(٣) الموقوف عليه : وهو إما أن يكون شخصا أو جماعة معينة أو جهة.

(٤) الصيغة : يلزم الوقف بمجرد اللفظ، وهو يلي:

أ. ألفاظ الوقف الصريح هي: وقفت، وحبست، وسبلت، فيصير وفقا من

غير انضمام أمرا آخر. السنة

ب. ومنها ما هو كناية وهي: تصدقت، وحرمت، وأبدت، ويصير وفقا بما مع

النية أو أن ينضم إليها ما يوضحها ويدل على أنه أراد بها الوقف نحو

صدقة موقوفة أو صدقة لا تباع^١.

٥. شروط صحة الوقف

وشروط صحة الوقف ينقسم إلى أربعة أقسام:

(١) عبد الله بن محمد الطيار وآخرون، "الفقه المسير"، [الرياض، المملكة العربية السعودية، مدار الوطن للنشر، الطبعة:

Hak cipta dilindungi Undang-undang

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٢١

(١) شروط الواقف^١، ويشترط في الواقف ما يلي:

أ. أن يكون الواقف عاقلا

ب. أن يكون الواقف بالغا

ت. أن يكون الواقف جائز التصرف

(٢) شروط الموقوف^٢، ويشترط في الموقوف ما يلي:

أ. أن يكون الموقوف مالا متقوما

ب. أن يكون الموقوف معلوما

ت. أن يكون الموقوف مملوكا للواقف حين وقفه ملكا تاما

ث. أن يكون الموقوف مفرزا غير شائع

(٣) شروط الموقوف عليه^٣، ويشترط في الموقوف عليه ما يلي:

أ. أن يكون الموقوف عليه جهة بر

ب. أن يكون الموقوف عليه غير الواقف

ت. أن يكون الموقوف عليه جهة غير منقطعة

(١) العثيمين، محمد بن صالح، "الشرح الممتع على زاد المستقنع"، [دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨هـ]، ج: ١١،

ص: ١٤.

(٢) وهبة بن مصطفى الزحيلي، "الفقه الإسلامي وأدلته"، [سورية، دمشق، دار الفكر، الطبعة: الرابعة]، ج: ١٠، ص:

٣٢٠.

(٣) أبو عمر ديبان بن محمد الديبان، "المعاملات المالية أصالة ومعاصرة"، [الرياض، المملكة العربية السعودية، مكتبة الملك

فهد الوطنية، الطبعة: الثانية، ١٤٣٢هـ]، ج: ١٦، ص: ٣٩٥

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

ث. أن يكون الموقوف عليه أهلا للتمليك

(٤) شروط صيغة الوقف^١، ويشترط في صيغة الوقف ما يلي:

أ. أن يكون مؤبدا

ب. أن يكون منجزا

ت. أن يكون ملزما

ث. عدم الاقتران بشرط باطل^٢.

٦. حكم الوقف

اتفق الفقهاء على أن الوقف جائز شرعا، كما قد وصل إلينا الدليل من القرآن ولو كان ليس بلفظ صريح، ومن أحاديث النبي صلى الله عليه وسلم التي قد تكلمنا به في مشروعية الوقف، وحصلت على بعض الآثار من الفقهاء التي يسير إلى " اتفاهم على حكم الوقف التي لا خلاف فيه بين العلماء في جواز الوقف"، منها:

(١) قال العدوي عن الوقف: حكمه الندب، لأنه من أحسن ما يتقرب به إلى الله

وهو مما اختص به المسلمون^١.

(١) النووي، محيي الدين بن شرف، "روضة الطالبين وعمدة المفتين"، [دار الكتب العلمية، بدون طبعة، وبدون سنة

طباعة]، ج: ٥، ص: ٣٢٣-٣٢٤.

(٢) وهبة الزحيلي، "الفقه الإسلامي وأدلته"، ج: ١٠، ص: ٣٤٢

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(٢) وقال الدسوقي^٢: وهو من التبرعات المندوبة.^٣

(٣) وقال علاء الدين الكاساني^٤: لاختلاف بين العلماء في جواز الوقف^٥

(٤) وصرح ابن الحاجب^٦ بجوازه، وقال ابن عرفة: "وهو مندوب إليه، لأنه من

الصدقة"، وقال في المقدمات: والأحباس سنة قائمة عمل بها رسول الله صلى

الله عليه وسلم والمسلمون من بعده، وقال في الباب: حكمه الجواز - أي: حكم

الوقف الجواز.^٧

٧. التعريف بالقانون إندونيسيا

(١) العدوي، أبو الحسن، علي بن أحمد بن مكرم الصعدي، نسبة إلى بني عدي، بالقرب من منفوط، (ت: ١١٨٩هـ)،

"حاشية العدوي على شرح كفاية الطالب الرباني"، [بيروت، دار الفكر، ١٤١٤هـ]، ج: ٢، ص: ٢٦٣.

(٢) هو محمد بن أحمد بن عرفة الدسوقي المالكي: من علماء العربية. من أهل دسوق (بمصر) تعلم وأقام وتوفي بالقاهرة.

وكان من المدرسين في الأزهر، [ت: ١٢٣٠ - ٠٠٠ هـ = ١٨١٥ - ٠٠٠ م] "الزركلي"، "الأعلام"، ج: ٦، ص: ١٧

(٣) الدسوقي، محمد بن أحمد بن عرفة، "حاشية الدسوقي على الشرح الكبير"، [دار الفكر]، ج: ٤، ص: ٧٥.

(٤) هو "أبو بكر بن مسعود بن أحمد الكاشاني أو الكاساني، يروى بكليهما، علاء الدين: فقيه الحنفي، من أهل حلب

وتوفي في حلب ٥٨٧ هـ / ١١٩١ م". الزركلي، "الأعلام"، ج: ٢، ص: ٧٠

(٥) الكاساني، أبو بكر بن مسعود بن أحمد، "بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع" [دار الكتب العلمية، الطبعة: الثانية،

١٤٠٦هـ]، ج: ٦، ص: ٢١٨.

^٦ هو "عثمان بن عمر بن أبي بكر بن يونس، أبو عمرو جمال الدين ابن الحاجب، فقيه مالكي، من كبار المعلماء بالعربية، وهو

كردي الأصل، ولد في أسنا، من صعيد مصر، ونشأ في القاهرة، وسكن دمشق ومات بالإسكندرية (٥٧٠ - ٦٤٦ هـ = ١١٧٤ -

١٢٤٩ م)"، الزركلي، "الأعلام"، ج: ٤، ص: ٢١١.

(٧) المغربي، محمد بن محمد بن عبد الرحمن الطرابلسي، المعروف بالخطاب الرعيني المالكي (ت: ٩٥٤هـ)، "مواهب الجليل في

شرح مختصر خليل"، [دار الفكر، الطبعة: الثالثة، ١٤١٢هـ]، ج: ٦، ص: ١٨.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٢٤

المراد بالقانون هو: "كل حكم شرعه ولي الأمر أو الوزير وصححه، وصناعة القانون له مراحل، وفي مرحلة الإعداد أو قبل التصحيح قد يحصل فيه التغيير، وقد يردّ في بعض الأحيان، وقبل تصحيحه يسمّى بمشروع القانون، واستخدام القانون للتنظيم والترتيب والتحكيم والتحديد في الشيء"^١.

وفي هذا البحث توجه تحليله على أربع القانون:

(١) القانون إندونيسيا رقم ٤١ سنة ٢٠٠٤ عن الوقف^٢.

يدخل القانون الإندونيسي رقم ٤١ سنة ٢٠٠٤ عن الوقف حيز التنفيذ اعتباراً من تاريخ صدوره، وقد صدق عليه رئيس جمهورية إندونيسيا د.ح. سوسيلو بامبانج يودويونو (DR.H.SUSILO BAMBANG YUDHOYONO)، ويقنن

(١) <https://id.wikipedia.org/wiki/Undang-undang> والوصول إليها عبر الإنترنت ١ أغسطس ٢٠٢٢م.

Undang-Undang No. ٤١ Tahun ٢٠٠٤ tentang wakaf (٢)

٢٣"Jenderal TNI Prof. Dr. Dr.(HC) .H .Susilo PP.No. ٤٢ Tahun ٢٠٠٦ tentang Pelaksanaan

UU.No. ٤١ Tahun ٢٠٠٤ Bambang Yudhoyono, M.A., Lahir ٩ September ١٩٤٩ di Kabupaten Pacitan, Jawa Timur, atau lebih dikenal dengan istilah SBY adalah Presiden Indonesia keenam yang menjabat sejak ٢٠ Oktober ٢٠٠٤ sampai ٢٠١٤."

ترجمتها: جنرال بالجيش إندونيسيا، أ.د. د. الحاج. سوسيلو بامبانج يودويونو ولد في ٩ من سبتمبر ١٩٤٩م، بمنطقة باسيتان جافا الشرقية، المعروف بلقب SBY، وهو الرئيس السادس للبلاد إندونيسيا، وخدم من ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٤ إلى ٢٠١٤م، والوصول إليها عبر الإنترنت التالي في الساعة ٠٨ ليلا، في التاريخ ١ من أغسطس ٢٠٢٢م:

<https://www.google.com/search?q=translate+ara+indo&oq=translate&aqs=chrome.١>,

[٦٩١٥٧٦٩١٥٩,٥٩٤٤٣.jv&sourceid=chrome&ie=UTF-٨](https://www.google.com/search?q=translate+ara+indo&oq=translate&aqs=chrome.١)

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٢٥

القانونا وزير الدولة للشؤون السكرتارية للدولة إندونيسيا، أ.د. دكتور. يوسريل إهزا

ماهيندرا (PROF.DR.YUSRIL IHZA MAHENDRA)، بجاكرتا في ٢٧

أكتوبر ٢٠٠٤.

(٢) كتاب الثالث لجمع الأحكام الإسلامية بإندونيسيا (KHI)

قررت Buku Ketiga Kompilasi Hukum Islam وزارة الدين والمحكمة

العليا ٢٢ يوليو ١٩٩١م على تعليمات رئاسية إندونيسيا رقم ١، سنة ١٩٩١م.

(٣) النظام الحكومي إندونيسيا رقم ٤٢ سنة ٢٠٠٦ عن تنفيذ القانون الإندونيسي رقم

٤١ سنة ٢٠٠٤ عن الوقف^١.

يدخل هذا النظام الحكومي إندونيسيا اعتبارا من تاريخ صدوره، وقد صدق عليه

رئيس جمهورية إندونيسيا: "د.ح.سوسيلو بامبانج يودويونو" (DR.H.SUSILO

(BAMBANG YUDHOYONO) بجاكرتا في ١٥ ديسمبر ٢٠٠٦، ويقنن

قانونا وزير القانون وحقوق الإنسان للدولة إندونيسيا "حميد أول الدين" (Hamid

awaludin) بجاكرتا.

(٤) لائحة وزير الدين بجمهورية إندونيسيا رقم ٧٣ سنة ٢٠١٣ بشأن كيفية الوقف

الكائنات غير المتحركة (غير منقولة) والكائنات المتحركة (منقولة) غير النقود

Hak cipta dilindungi Undang-undang

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٢٦

يدخل هذا لائحة وزير الدين لجمهورية إندونيسيا Peraturan Menteri Agama

Republik Indonesia No. ٧٣ Tahun ٢٠١٣ حيز التنفيذ اعتبارا من تاريخ صدوره، وقد

صدق عليه وزير الشؤون الدينية لدولة إندونيسيا: "سوريادهرما علي (Suryadharma Ali)",

وقررته بجاكرتا ٢٠ من أغسطس ٢٠١٣ م، ويقنن القانوننا وزير القانون وحقوق الإنسان للدولة

إندونيسيا: "أمير شمس الدين (Amir syamsudin)" بجاكرتا ٢٠ من أغسطس ٢٠١٣ م.



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

هـ. منهج البحث

١. نوع البحث

هذا البحث يعدّ من البحوث المكتبية، أي البحث الذي يقام على مطالعة بعض

الآيات القرآنية والأحاديث الشريفة واستقراء الكتب المتعلقة بموضوع البحث من

مؤلفات العلماء والرسائل وأقوال العلماء المتقدمين والمعاصرين والقانون إندونيسيا.

٢. منهج تحليل المسائل

والمنهج الذي سيسير عليه الباحث في تحليل المسائل هو المقارنة.

٣. منهج كتابة البحث

١. كتابة الآية القرآنية بين القوسين: {...}، مع ذكر اسم السورة ورقم الآية في

الحاشية.

٢. كتابة الحديث بين القوسين: «...»، وإن أخرجه البخاري ومسلم أو أحدهما

فالباحث يكتفي بعزوه إليهما أو أحدهما، وإن أخرجه غير الشيخان فالباحث

سيذكر صاحب الكتاب مع ذكر درجة الحديث.

٣. نقل كلام العلماء بعلامة التنصيص: "... مع ذكر المصادر وصاحب الرأي.

٤. ذكر ترجمة الرواة أو الأعلام النبلاء مختصرا.

٥. نقل قانون إندونيسيا يأتي الباحث بعلامة التنصيص: "...، وبكلام الأصلية في

القانون ثم ترجمته.

٦. الرجوع إلى المعاجم في ذكر التعريف اللغوي للمصطلحات الواردة في البحث، وإلى

Hak cipta dilindungi Undang-undang

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

كتب الفقهاء في التعريف الاصطلاحى .

و. خطة البحث

الباب الأول : المقدمة، وتشمل على:

أ. خلفية البحث

ب. تحديد المسائل

ج. أهداف البحث

د. الدراسات السابقة

هـ. الإطار النظري

و. منهج البحث

ز. خطة البحث

الباب الثاني : المال الموقوف في الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا.

الفصل الأول : المال الموقوف في الفقه الإسلامي.

الفصل الثاني : المال الموقوف في القانون إندونيسيا.

الباب الثالث : المقارنة بين الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا في المال الموقوف

الفصل الأول : أوجه الشبه بين الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا في المال

الموقوف.

الفصل الثاني : أوجه الفرق بين الفقه الإسلامي والقانون إندونيسيا في المال

الموقوف.

Hak cipta dilindungi Undang-undang

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
 - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

الباب الرابع: الخاتمة، وتشمل على:

التائج

التوصيات

الفهارس، وتشمل الفهارس على:

أ. فهرس الآيات القرآنية

ب. فهرس الأحاديث النبوية

ج. فهرس الأعلام

المراجع والمصادر

